

الجمعية القطرية لتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
(جمعية أهلية خيرية قطرية)
الدوحة - دولة قطر

تقرير مراقب الحسابات المستقلين
والبيانات المالية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الجمعية القطرية لتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
(جمعية أهلية خيرية قطرية)
الدوحة - دولة قطر

فهرس

صفحة ايضاحات

--	--	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
١	١	بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
ب	٢	بيان الإيرادات والمصاريف للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
ج	٣	بيان التغيرات في الورق المتجمع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
د	٤	بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٥ - ١٠ - ١	٥ - ١٠ - ١	ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧



تقرير مراقبة الحسابات المستقلين إلى:
السادة / الأعضاء المحترمين
الجمعية القطرية لتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
(جمعية أهلية خيرية قطرية)
الدوحة - دولة قطر

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الرأي

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للجمعية القطرية لتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة، (جمعية أهلية خيرية قطرية)، الدوحة - دولة قطر والتي تتضمن بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وببيان الإيرادات والمصاريف وبيان التغيرات في الوفر المتجمجم وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وكذلك ملخصاً للسياسات المحاسبية المهمة والإيضاحات الأخرى.

برأينا أن البيانات المالية تم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للسياسات المحاسبية المعتمدة من قبل الإداره والواردة في إيضاح رقم (٣).

أساس الرأي

لقد قمنا بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق. إن مسؤوليتنا وفقاً لتلك المعايير موضحة في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية. نحن مستقلين عن الجمعية وفقاً لمطلبات السلوك الأخلاقية ذات الصلة بأعمال التدقیق على البيانات المالية في دولة قطر. بالإضافة إلى أننا أوفرنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المطلبات. باعتقادنا أن أدلة التدقیق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتكون أساساً نعتمد عليه عند إبداء رأينا.

مسؤوليات الإداره والأشخاص المسؤولين عن حوكمة البيانات المالية

إن الإداره مسؤولة عن إعداد البيانات المالية وفقاً للسياسات المحاسبية المعتمدة من قبل الإداره والواردة في إيضاح رقم (٣)، ومسؤولية الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية للتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء بسبب الغش أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية، تكون الإداره مسؤولة عن تقييم قدرة الجمعية على الاستمرار والإفصاح عندما ينطبق ذلك على الأمور المتعلقة بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبى، فيما عدا وجود نية لدى الإداره لتصفية الجمعية أو لإيقاف أعمالها أو عدم وجود بديل واقعي غير ذلك.

إن مجلس الإداره مسؤولين عن الحوكمة، هم المسؤولين عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للجمعية.



MEMBER OF THE
TAGI is a full member of the Forum of Firms. The Forum conducts its business through its executive arm, the Transnational Auditors Committee (TAC), which is also a committee of the International Federation of Accountants (IFAC). www.ifac.org/forum_of_firms.

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين (يتبع ...)

مسؤولية المدقق حول تنفيق البيانات المالية

إن أهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول ما إذا كانت البيانات المالية لكل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كانت ناتجة عن الغش أو الخطأ، وإصدار تقرير مراقبي الحسابات الذي يتضمن رأينا حولها. التأكيد المعقول هو تأكيد على مستوى عالٍ ولكن لا يضمن أن عملية التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ستكشف دائماً عن أية أخطاء جوهرية إن وجدت. يمكن أن تنشأ الأخطاء من الغش أو الخطأ وتعتبر جوهرية إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي أن يتطرق بشكل معقول أن تؤثر على القرارات الاقتصادية من قبل المستخدمين على أساس هذه البيانات المالية.

جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الحكم المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواءً كانت ناشئة عن الغش أو الخطأ وتصميمه وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتكوين أساس رأينا. إن عدم اكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن الغش أعلى من الخطير الناتج عن الخطأ، حيث أن الغش قد يشتمل على التواطؤ أو التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الظروف وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية للجمعية.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة.
- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها فيما إذا كان هناك شكوكاً جوهرية ذات صلة بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شككاً جوهرياً حول مقدرة الجمعية على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية. إذا استنتجنا وجود شكوكاً جوهرية فإنه يتطلب منا أن نلفت الانتباه في تقرير مراقبي الحسابات إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية أو إذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فإننا سوف نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير مراقبي الحسابات. ومع ذلك، فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تسبب في الحد من قدرة الجمعية على الاستمرار.

لقد تواصلنا مع مجلس الإدارة المسؤولين بخصوص الحكومة ضمن الأمور الأخرى، نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له ونتائج التدقيق الهامة بما في ذلك أي أوجه قصور مهمة في أنظمة الرقابة الداخلية التي تم تحديدها أثناء التدقيق.

طلل أبوغزاله وشركاه

حازم أحمد السرخي، CPA
(سجل مراقبي الحسابات رقم ١١٩)

الدوحة في ٢٨ فبراير ٢٠١٨

الجمعية القطرية لتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
(جمعية أهلية خيرية قطرية)
الدوحة - دولة قطر

بيان ا

بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

	إيضاح	٢٠١٧	٢٠١٦
		ريال قطري	ريال قطري
الموجودات المتداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك		٢,١١٧,٩٢٦	١,١٧١,٩٣٦
استثمارات في أوراق مالية من خلال الربح أو الخسارة	- ٤ -	٤,٥٢٠,٩٥٨	٤,٥٠٣,٦٢٠
ذمم مدينة وأوراق قبض	- ٥ -	٥٩٠,٤٦٣	٦٥٧,٥٣٦
أرصدة مدينة أخرى	- ٦ -	٤٤١,٧٧٦	٤٠٢,٠٧٢
مجموع الموجودات المتداولة		٧,٦٧١,١٢٣	٦,٧٨٥,١٦٤
الموجودات غير المتداولة			
ودائع بنكية طويلة الأجل		١٩,٠٠٠,٠٠٠	١٤,٣٠٠,٠٠٠
ممتلكات استثمارية	- ٧ -	٢٢٦,٤٦٢,٥٧٥	٢٣١,٣٣٤,١٧٥
ممتلكات ومعدات	- ٨ -	٧٢,٣٧٣,٤٤٥	٧٤,٠٠٩,٥٨٣
مجموع الموجودات غير المتداولة		٣١٧,٨٣٦,٠٢٠	٣١٩,٦٤٣,٧٥٨
مجموع الموجودات		٣٢٥,٥٠٧,١٤٣	٣٢٦,٤٢٨,٩٢٢
المطلوبات المتداولة			
مساومة بنكية - الجزء قصير الأجل	- ٩ -	٦,٨٩١,٠٤٨	٦,٨٩١,٠٤٨
إيرادات غير مستحقة		--	٤٠,٢٥٠
تأمينات مستردة		١٢١,٢٠٠	١٢١,٢٠٠
مجموع المطلوبات المتداولة		٧,٠١٢,٢٤٨	٧,٠٥٢,٤٩٨
المطلوبات غير المتداولة			
مساومة بنكية - الجزء طويل الأجل	- ٩ -	٢٦,١٤٢,١١٣	٣١,٤٧١,١٢١
مجموع المطلوبات		٣٣,١٥٤,٣٦١	٣٨,٥٢٣,٦١٩
الوفر المتجمع			
الوفر المتجمع - بيان ج		٢٩٢,٣٥٢,٧٨٢	٢٨٧,٩٠٥,٣٠٣
مجموع المطلوبات والوفر المتجمع		٣٢٥,٥٠٧,١٤٣	٣٢٦,٤٢٨,٩٢٢
		=====	=====

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

**الجمعية القطرية لتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
(جمعية أهلية خيرية قطرية)
الدوحة - دولة قطر**

بيان ب

بيان الإيرادات والمصاريف للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

	إيضاح	٢٠١٧		٢٠١٦	
		ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
الإيرادات					
تبرعات وإيرادات الكوبونات		١١,٨٢٧,٤١٤		١٠,٢٧٥,٤٠٩	
إيرادات العقارات		١٥,٩٧٨,٩٩٠		١٦,٤٧٥,١٢٣	
إيرادات أنشطة وأخرى	- ١٠ -	٩٣٩,٢١٧		٥٤١,١٥٣	
أرباح إعادة تقييم استثمارات في أوراق مالية من خلال الربح أو الخسارة	- ٤ -	١٧,٣٣٨		١,٦٥٧	
إيرادات توزيع أرباح من استثمارات في أوراق مالية من خلال الربح أو الخسارة		٢٣٩,٥٤١		٢٠٩,٥٥٩	
مجموع الإيرادات		٢٩,٠٠٢,٥٠٠		٢٧,٥٠٢,٩٠١	
المصاريف					
مصاريف الأنشطة الإجتماعية والمراكم التعليمية والتأهيلية والتلقافية لذوي الاحتياجات الخاصة	- ١١ -	٧,٦١٠,٢٠٨		٦,٤١٠,٣٢٢	
مصاريف العقارات	- ١٢ -	٦,٩٤٢,٥٦٤		٧,٤٤٠,٤٢٩	
مصاريف شراء موجودات ثابتة		٣٣٩,٥٣٦		١٥٢,٠٢٠	
المصاريف العمومية والإدارية	- ١٣ -	٨,٠٢٦,٥٧٥		٧,١٥٧,٠١٥	
مصاريف إستهلاك ممتلكات ومعدات		١,٦٣٦,١٣٨		١,٥١٤,٤٦٤	
مجموع المصاريف		٢٤,٥٥٥,٠٢١		٢٢,٦٧٤,٢٥٠	
صافي فائض الإيرادات عن المصاريف للسنة - بيان ج ، د		٤,٤٤٧,٤٧٩		٤,٨٢٨,٦٥١	
		=====		=====	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الجمعية القطرية لتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
 (جمعية أهلية خيرية قطرية)
 الدوحة - دولة قطر

بيان ج

بيان التغيرات في الوفر المتجمع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الوفر المتجمع	ريال قطري
كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٢٨٣,٠٧٦,٦٥٢
صافي فائض الإيرادات عن المصارييف للسنة - بيان ب	٤,٨٢٨,٦٥١
كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ - بيان أ	٢٨٧,٩٠٥,٣٠٣
صافي فائض الإيرادات عن المصارييف للسنة - بيان ب	٤,٤٤٧,٤٧٩
كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ - بيان أ	٢٩٢,٣٥٢,٧٨٢
=====	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

**الجمعية القطرية لتأهيل ذوي الاحتياجات الخاصة
(جمعية أهلية خيرية قطرية)
الدوحة - دولة قطر**

بيان د

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

	<u>إيضاح</u>	٢٠١٧	٢٠١٦
		ريال قطري	ريال قطري
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
صافي فائض الإيرادات عن المصارييف للسنة - بيان ب التعديلات لـ :		٤,٤٤٧,٤٧٩	٤,٨٢٨,٦٥١
استهلاك ممتلكات ومعدات		١,٦٣٦,١٣٨	١,٥١٤,٤٦٤
استهلاك ممتلكات استثمارية		٤,٨٧١,٦٠٠	٤,٨٧١,٦٠٠
(أرباح) إعادة تقييم استثمارات في أوراق مالية من خلال الربح أو الخسارة		(١٧,٣٣٨)	(١,٦٥٧)
توزيعات أرباح من استثمارات في أوراق مالية من خلال الربح أو الخسارة		(٢٣٩,٥٤١)	(٢٠٩,٥٥٩)
ديون مدومة		--	١٣٥,٨١٤
فائض التشغيل قبل التغيرات في رأس المال العامل		١٠,٦٩٨,٣٣٨	١١,١٣٩,٣١٣
التغيرات في رأس المال العامل			
- ذمم مدينة وأوراق قبض		٦٧,٠٧٣	١١٢,٤٥٠
- أرصدة مدينة أخرى		١٠,٢٩٦	٣٠,١٣٢
- إيرادات غير مستحقة		(٤٠,٢٥٠)	(٨٨,٣٥٠)
- أرصدة دائنة أخرى		--	(٤٥٤,٤٦٦)
صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية		١٠,٧٣٥,٤٥٧	١٠,٧٣٩,٠٧٩
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية			
مشاريع رأسمالية تحت التنفيذ		--	(٥٢٦,٣١٥)
ودائع بنكية طويلة الأجل		(٤,٧٠٠,٠٠٠)	(٧,٣٠٠,٠٠٠)
توزيعات أرباح من استثمارات في أوراق مالية من خلال الربح أو الخسارة		٢٣٩,٥٤١	٢٠٩,٥٥٩
صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية		(٤,٤٦٠,٤٥٩)	(٧,٦١٦,٧٥٦)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
صافي الحركة على المساومة البنكية		(٥,٣٢٩,٠٠٨)	(٥,٢٨٧,٤٥٦)
صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية		(٥,٣٢٩,٠٠٨)	(٥,٢٨٧,٤٥٦)
صافي الزيادة (النقص) في النقد والنقد المعادل		٩٤٥,٩٩٠	(٢,١٦٥,١٣٣)
النقد والنقد المعادل في بداية السنة		١,١٧١,٩٣٦	٣,٣٣٧,٠٦٩
النقد والنقد المعادل في نهاية السنة	١٤ -	٢,١١٧,٩٢٦	١,١٧١,٩٣٦
معلومات إضافية لبيان التدفقات النقدية		=====	=====
حركات غير نقدية		--	(١,٥٧٦,٣٨٠)
المحول من مشاريع رأسمالية تحت التنفيذ إلى ممتلكات ومعدات		=====	=====

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية